

У пошани  
до піонерів —  
лицем  
до молоді!

# СВОБОДА

## УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



# SVOBODA

## UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:  
"Svoboda", 81-83 Grand St.  
Jersey City, N. J. 07310  
434-0237  
434-0897  
УНІОСОУ: 436-8740  
— Тел. з Нью-Йорку:  
ВАРДІ: 7-4126  
УНІОСОУ: ВАРДІ 7-5537

РІК LXXVIII. Ч. 36. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬЮ ЙОРК. СЕРЕДА, 24-го ЛЮТОГО 1971 ЦЕНТІВ 20 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK WEDNESDAY, FEBRUARY 24, 1971 No. 36. VOL. LXXVIII.

### КОРОТКІ ВІСТІ

Віторок, 23 лютого 1971

#### В АМЕРИЦІ

**ХОЧА МІНУЛО ДВА ТИЖНІ ПІСЛЯ ЗЕМЛЕТРУСУ** в Каліфорнії, в недалекому від Лос-Анджелесу місті Сімар люди не мають питтєвої води, електрики, телефонічного сполучення, а місто видається місцем якогось побоєвища. Всі будинки настільки зрушені в своїх фундаментах, що вони фактично непридатні для життя. Населення сподівається федеральної допомоги.

**ДО НЬЮ ЙОРКУ ЩАСЛИВО ПРИБУЛИ** совєтський фізик Леонід Рігерман і його мати, яка народилася в Брукліні й на цій підставі вони добилися дозволу на еміграцію з Союзів. Рігерман сказав, що був кілька разів заарештований в Москві за домагання права на виїзд, і що багато життів емігрували б із СРСР, але боялися переслідувань з боку режиму. Навіть перед відлетом до США син і матір обшукували й допитували кабелістами в Москві. Рігерман сказав також, що жиди хочуть виїздити з СРСР, бо вони не мають там права бути жидами.

**СЕНАТОР — ДЕМОКРАТ ДЖОРДЖ МЕКГОВЕРН** з Північної Дакоти заявив у Вашингтоні, що — на його думку, війська Північного В'єтнаму в Південному В'єтнамі, Ляосі й Камбоджі, більше репрезентують націоналістичні аспірації індокитайського народу, ніж американські сили в Південно-східній Азії. Цей сенатор є дотепер єдиним нападником на президентські вибори в 1972 році від Демократичної партії.

**ВИПУСКНИК ВІПСЬКОВОЇ АКАДЕМІЇ** "Вест Поінт", 24-річний лейтенант Луїс Фонт, виступив з обвинуваченням двох генералів, як "воєнних злочинців". Цей лейтенант почав домагатися, щоб його звільнили з армії, бо він є проти війни у В'єтнамі. Фонт ніколи не був у В'єтнамі, але хоче свідчити проти двох генералів, як "воєнних злочинців".

**БЕРНАДЕТТА ДЕВЛІН з ПІВНІЧНОЇ ІРЛАНДІЇ**, яка сиділа у в'язниці за викликання заворушень у Північній Ірландії, відвідала тепер у Сан-Франциско заарештовану агітаторку комуністичного Анджелу Дейвіс. 23-річна ірландка, наймолодший член Парламенту, сказала, що вона співчуває Анджелі, бо вони обидві провадять ту ж саму "класову боротьбу".

**ДВАНАДЦЯТЬ КОНГРЕСМЕНІВ — НЕГРІВ** вже майже рік добиваються згоди президента Річарда Ніксона, щоб він їх прийняв у Білому Домі, як окрему групу. Президент відкладає таку зустріч, однак тепер з Білого Дому повідомили, що він до неї готовий. Дванадцять збройових повстанців президента Ніксона про Стан Юні і невідомо звідки прийшли на обід до Білого Дому, на який були запрошені всі члени Конгресу.

**У ГАРВАРДСЬКОМУ, ЄНІСЬКОМУ ТА ІНШИХ** десятих університетах з поведінкою розпозналися "курси" для студентів і професорів, так зв. "тві-іс" — це знак протесту проти війни в Індокитаї. Студенти-промовці обвинувачують в першу чергу американський уряд. Організатори такої протестної акції повідомили, що між промовцями будуть не лише студенти й члени факультетів, а й сенатор Е. Москі з Мейну, А. Гарріман, Юджин МакКарті та ін.

#### У СВІТІ

**200 ЖИДІВ В СРСР ЗГОЛОСИЛИ** петицію до совєтських властей, щоб визнати у принципі право на їх виїзд до Ізраїлю. Підписи під ту петицію зібрано від жителів в Москві, Ленінграді, Вільні й інших містах СРСР. Припускають, що підготовка йшла вже від довшого часу, бо між підписаними є деякі особи, які вже дістали дозвіл на виїзд і яких вже нема в СРСР.

**У ТРИПНІ В ЛІБІЇ РОЗПОЧАЛИСЯ** переговори міжнародних нафтових компаній із Лівією, Іраком і Саудівською Аравією про експорт нафти з названих арабських країн. Хоча Ірак і Саудівська Аравія належать до держав з обширу Перської затоки, які підписали угоду з міжнародними нафтовими компаніями на конференції в Тегерані 14 лютого ц. р., проте вони застеріглися, що вони уклали свою угоду згідно з угодою від становища Лівії й Алжиру. Експорт нафти з цих двох північно-африканських держав над Середземним морем обтяжений і дешевший, бо відтілює не треба везти нафти ані довола Африки, ані через — невинний тепер — Суєзьський канал. З уваги на це Лівія ставить куди вищі грошові вимоги до міжнародних нафтових компаній.

**У ЛОНДОНІ ВІДБУЛАСЯ** велика робітничка демонстрація з участю — за твердженням робітничих провідників — 150.000 робітників та, за твердженням поліції, 100.000 осіб, у протесті проти запланованого консервативним урядом прем'єра Едварда Гіта закону про обмеження робітничих страйків. У тому законопроекті виступається головною проти диких страйків та встановлюється час на переговори між працедавцями й робітниками, і в випадку їх неможливості визначається обов'язковий для працедавця і робітників арбітраж. Цей закон — подібний до американського закону Тефта-Хартлі.

**У САПОНІ ЗАСУДЖЕНО** двох південно-в'єтнамських католицьких духовників на в'язничні кари по 9 місяців за статті, в яких поручалося закінчення В'єтнамської війни договором з Північним В'єтнамом. Цей присуд вважають у Південному В'єтнамі надто суворим, бо ніколи з тих духовників, хоч вони противники війни, не мав ніяких контактів з комуністичним Північним В'єтнамом. В мотивації присуду сказано, що ті статті підтримують мораль війська в часі війни.

**У МІСТІ КАЛІБРІ В ІТАЛІЇ АРХІЄПІСКОП ДЖО-** ванні ФЕРРА ПОКАВ до місцевої церкви почерез барикади, які ділили демонстрантів і поліцію, та виготовили палку проповіді із закликом вірних — припинити вуличні авантажі, які контркують вже життя багатьом цивільним та військовикам. Калібрійці вічно демонструють проти рішення центрального уряду в Римі й місцевої самоуправи — призначити на столицю автономної провінції Калібрій місто Катанзаро, а не Калібрію.

**БРИТАНІЯ МАЄ КЛЮПІТ** з суперсонічним джетом "Конкорд", що його продукують разом з Францією: керівна британська летунська компанія повідомила уряд, що вона не буде ані користуватися "Конкордом" — без значного дефіциту. Поки що "Конкорд" ще не удосконалений і не введений в експлуатацію, але його проект став справою престижу однієї Британії, як Франції.

### Демократична більшість у Сенаті США схвалила "Резолюцію цілей"

Вашингтон. — Сенатський демократичний політичний комітет прийняв у понеділок 22 лютого ц. р. широкую заяву про напрямні політичні демократичної більшості в Сенаті, і в наступному також для всього 92-го Конгресу. Прийнята сенатським демократичним "резолюція цілей" встановлює п'ятирічну програму дій, в тому числі: кращий розподіл ресурсів між федеральними, стейтськими й місцевими урядами, більш послідовні заходи федерального уряду для припинення інфляції і проти рецесії, як також поліпшення в політиці тренування і судових процедур. На першому місці демократичних цілей поставлено справу виведення американських військ із В'єтнаму і припинення в'єтнамської війни. Згідно із заявою провідника демократичної більшості в Сенаті сенатора Майка Менсфілда, прийнята демократична "резолюція цілей" є демократичною альтернативою для легіслативної програми Ніксоновського уряду. В деяких із з'ясованих у резолюції ділянок таких, як розподіл прибутків, реформа суспільної опіки та реорганізація уряду напрямні політичні демократії менше конкретні й специфічні, як запропоновані вже урядом заходів. Єдиною точкою, в якій демократи хотіли б перейти політичну ініціативу, є спроба виведення американських військ із В'єтнаму. Завданням з'ясованої у програмі демократичної цілі мало б бути, згідно із заявою Менсфілда, підтримка Президента Ніксона в його намаганнях вивести американські війська із В'єтнаму. Це мало б статися до 1972 року, тобто до кінця цієї сесії Конгресу.

### Торнадо спустошило місто Інвернесс у стейті Міссісіпі

Інвернесс, Міссісіпі. — Ціла хвиля торнадо навістала різні місцевості стейту Міссісіпі, спустошуючи рад міст і окремі міста Інвернесс з багатовисхідними п'ятьма над дельтою ріки Міссісіпі. Кількість убитих по всьому шляху, що ним пройшов торнадо, встановлюють на понад 40 осіб. В самому Інвернессі, що нараховує 1.000 населення, загинуло до 15 осіб, здебільшого з-поміж негрів. Сотні осіб були поранені. Найпошкодженіше спустошення торнадо житловий ділянку в Інвернессі, руйнуючи майже всі будинки й лісники, дерева на вулицях і в садах. Цілі житлові оселі перетворилися в купи цегли, пошкодженого будівельного матеріалу тощо. Сотні родин залишилися без домів. В рятівних роботах брали участь спільно білі й негри. Вбитих перевезено до лікарні в місті Інвернессі, в якій знаходяться ранені до шпиталів, в місті Інвернессі, віддаленому на яких 7 миль від Інвернесса. Протягом останніх тридцяти років у США було тридцять торнадо, в наслідок яких загинуло до п'ятдесяти осіб і більше. Найбільш спустошливими і збитковими були торнадо в дні 11 лютого 1965 року, коли в стейтах Міссісіпі, Індіана, Огайо, Іллінойс, Вісконсин і Міннесота загинуло 249 осіб, а в дні 21-22 березня 1962 р. коли в півдні середньо-американських стейтах загинуло 231 особа і зникли 19-47 р. коли торнадо збило 156 осіб в Техасі і в Оклахомі.

### Безробіття в стейті Нью-Йорк найбільше за останніх п'ять років

Олбані. — Кількість безробітних в стейті Нью-Йорк збільшилася в місяці січні ц. р. до 5,6 відсотка і є найвищою за останніх п'ять років. Найбільшу пропорцію безробіття зареєстровано в окрузі Ютика, бо аж 7,6%. Найнижче безробіття було в окрузі Олбані, бо тільки 4,4 відсотка, що треба пояснити великою концентрацією там стейтських службовців, в стані zatrudнення яких не було великих змін. Стан zatrudнення в усьому стейті Нью-Йорку вирос в січні 7.830.000 осіб, стейтський комітентер для індустріальних справ Левін подає до відомо, що в січні втратило працю на території стейту 460.000 осіб в порівнянні до 45.000 осіб в грудні минулого року і до 110.000 в січні 1970 р. Безробіття в стейті збільшувалося поступово до 5,1 відсотка в листопаді мин. року, потім — у грудні зменшилося і тепер — в січні — пішло знову раптово вгору. Такої ж високої пропорції досягнуто було безробіття в січні 1966 року, коли воно виносило 5,8 відсотка. Якщо йде про інші міста, то безробіття в Нью-Йорку досягнуто було 6,6 відсотка, в метрополітальному Нью-Йорку 5,1 відсотка, в Рочестері 4,8 відсотка, в Сиракузах 6 відсотків і в окрузі Воффало-Нагга Фоллс 6,8 відсотка.

### Курс модерної української літератури в університеті Вестерн Резерв

Клівленд, Огайо (Т-Н). — Заходом гуртка українських студентів під проводом Мірослава Мурака і Зеві Хомі, відбувся тут уперше в університеті Вестерн Резерв, що є одним із т. зв. американських "Ivy League" університетів, міжсмертний курс модерної української літератури, який проходить у секції "Selective 933", в часі від 1-го по 30-те січня 1971 року. На викладача цього курсу університету Вестерн Резерв запросив українця й літературознавця, проф. Григорія Голембовського.

У двадцятьох дво-годинних лекціях охоплює добу української підсвідомості літератури від 1920 року по 1970 рік.

Опираючись на 1920/30-роках т. зв. відродження, викладач звернув увагу на ВАПЛІТЕ, неокласиків, "ЛАНКУ-МАРС", згадуючи теж шкідливу діяльність ВСШПУ. Подано дефініцію соцреалізму на основі совєтських документів, доказуючи його відсутність впливу на рівень української літератури. Відновлено трагічно розстріляних поетів, письменників і культурних діячів тих років і їхню пізнішу "реабілітацію". Читано й обговорено твори раннього Тичини, усіх неокласиків, як авторів: О. Слісаренка, Йогансена, Союру, Свідзинського, Тодоса Осьмачки, Фальківського, Плузника, Бажана, Влизька, Хвильового, Підмогильного, Косяки, Семченка, Михайла Семченка, Яновського, Антопенка, Давидовича. Звернено особливу увагу на діяльність і творчість Миколи Куліша, Леся Курбаса й Олександра Довженка. Твори згаданих авторів читано в цілості, або у витках. Особливу увагу приділено поезії й прозі 1960-тих років, читано теж поезії 1967-70-тих років. Для викладів використано праці: Лавренка, Конеліва, Чапленка, Ващенко, Богдана Кравченка, М. Ніколичина, Голубенка, Мухоморова (Закінчення на стор. 6-й).

### Згинув командир південно-в'єтнамських військ у Камбоджі

Сайгон. — У дорозі з Південного В'єтнаму до Камбоджі вибух гелікоптер, що ним їхав командир південно-в'єтнамських військ у Камбоджі, генерал До Као Трі, що його називали "в'єтнамським Патроном". Західні військові кола вважали генерала Као Трі за найкращого полководця з цілого південно-в'єтнамського старшинського корпусу. Він був відомий своєю відвагою: він зник під час бою злітаючи гелікоптером на терен бою перед своїми військами і вести їх особисто до атак. Не виключають, що причиною цієї катастрофи був ворожий саботаж. Разом із генералом До Као Трі було на гелікоптері ще 9 осіб, між ними кореспондент "Нью-Йорк" Франсуа Суллі. Врятували тільки один член залоги. Тим часом продовжується воєнна операція південних в'єтнамців в Ляосі. Пресовий секретар Білого Дому Роналд Зіглер заявив, що президент Р. Ніксон вважає, що без уваги на поважні втрати південних в'єтнамців у Ляосі — таємниця їх операції переходить успішно. Речник Пентагону Джеррі Фрідгайм звернув увагу, що людські втрати комуністів в Ляосі куди вищі від втрат південних в'єтнамців. Хоча дотепер виявлено в Ляосі менші засекречені склади зброї, амуниції і харчів, аніж це було під час минулої інтервенції в Камбоджі, проте альянські старшини не сумніваються, що остаточно можливість постачання комуністів шляхом Го Чі Міня будуть значно зредуковані, якщо не цілком зліквідовані.

### Непримирливе становище Ізраїлю спричинило гостру реакцію Єгипту

Каїро. — Заява Ізраїльського уряду, що Ізраїль не відкине своїх військ з окупованих ним арабських земель, Єгипетський уряд проголосив, що він вважає заяву Ізраїльського уряду за відкинення його — Єгипту — пропозиції. Воночас єгипетський уряд навідував тактику Ізраїльського уряду, який — замість відповісти на запити, що в його меморандумі поставив Ізраїлем Гуніар Яррінг відповів безпосередньо на заяву Єгипту щодо готовності підписати мирний договір з американського боку.

### Українець членом Комітету 513-ї мікробіологічної бригади

Каїро. — Об'єднання мікробіологів для відбудови 21-ї річниці з'їзд на Університеті Західного Олбані, у Лондоні, в перший половині червня цього літа. Об'єднання запросило у члени Програмного Комітету д-ра Євгена Родіцького із Державного Дослідного Інституту та Відділу Бактеріології й Імунології місцевого університету. Програмовий Комітет передав, що у з'їзді візьме участь приблизно 300 мікробіологів з Канади і Америки. Окрім симпозію в програмі передбачається понад 70 доповідей.

### Візантійський Хор в Утрехті відзначив 20-ліття

Утрехт (Т. Дж.). — Відомий у всій Європі, Візантійський хор в Утрехті, під проводом д-ра М. Антоновича, що став незамінним пропагатором української церковної та світської музики, нашої скарбниці пісенного мистецтва, відзначив своє 20-ліття рядом урочистостей, що відбулися в Утрехті 13 і 14 лютого ц. р.

В суботу 13-го лютого, в найбільшій концертній залі міста, що була вповняена до останнього місця, відбувся Ювілейний Концерт, якого програму виконав Хор, що виступав разом із Утрехтською Симфонічною Оркестрою під проводом д-ра М. Антоновича. У першій частині концерту були виконані: "Рупаймо всі" із спери "Тарас Бульба" М. Лисенка, "Камелія" С. Людкевича та "Пролог" (до поеми "Мойсей" І. Франка) М. Антоновича. Це вперше найбільша концертна зала Утрехту брала звуки української музики у виконанні найкращих музикантів Голландії. Твір М. Антоновича, що виконувався вперше, публіка зустріла справжніми оваціями, які тривали багато хвилин.

У другій частині концерту Хор виконав ряд українських пісень, які зустріли

### ПРОФ. Д-Р БОРИС ДОЦЕНКО ПРО СТУДІЇ І НАУКУ В СРСР І СВІЙ ДОСВІД У КАНАДІ

Торонто (Леоніда Вертигор). — Заходами Управління Студентського Клубу — С. УСК в одній з викладацьких залів медичного факультету Торонтонського університету відбулась 11-го лютого ц. р. зустріч українських студентів Університету Торонто з професором д-ром Борисом Доценком, на яку запрошено також і українське громадянство. Хоч багато було прихвильних на попередній зустріч 6 грудня м. р., то також й цим разом заповнили залу яких триста осіб.

Юрій Веретельник, заступник голови СУСК, привітав і представив професора д-ра Б. Доценка, як дослідника ядерної фізики, що був керівником дослідної лабораторії, який прийшов до Канади на підставі умови про зміну між науковцями СРСР і Канадою на студії в Едмонтонському університеті. Він властиво мав виконувати пілгунську роботу в науковій ділянці, але д-р Б. Доценко не хотів цього робити, тому звернувся до Канадського уряду, надати йому право азіло, бо не хотів вертатися до СРСР. Більшевики зривали угоду і він мусів залишити Едмонтонський університет, але казав ні один університет не хотів прийняти його на працю. Щойно в цій академічній році він дістав запрошення, як "візитинг саяніст" на математичний відділ Торонтонського університету.

На запит професора, в якій мові, українській чи англійській хочуть студенти послушати його доповіді, всі заявили за українською мовою.

Д-р Доценко у своїй доповіді цікаво представив методи навчання, відомості і життя студентів на університетах в Союзі Радянських Союзів, зокрема в Україні. Наукою керує держава, отже науковці мусять працювати за директивами Москви і партії, згідно з вказівками Сталіна, що добрий совєтський вчений в той, що крім фахових знань належний ідеологічно підготовлений і знає історію партії, яка однак часто міняється залежно від того, хто займає пост генерального секретаря партії. Разом з технічними студіями, ідеологічне навчання триває 4 до 5 років, ниматиється не лише догматичного знання, але практично вимагають активності для партії. Політична освіта найважливіша і її треба привертати увагу. Треба все робити за настановами комуністичної партії і тільки тоді можна до чогось дойти (Закінчення на стор. 5-й).

### Українці й жиди демонстрували у Вашингтоні

Вашингтон, Д. К. — Чотири окремі демонстрації відбулися перед будинком "Конституцій Гол" в суботу 13 і в неділю 14 лютого ц. р., де виступав пропагандистський совєтський "Сибірський Ансамбль", про який в "Івнинг Стар" писав критик Джордж Гіллес, що "Сибірський Ансамбль з мистецького боку все ще перебуває в льодовій добі". Організовані ОВФронтом демонстрації не були чисельними, але активними: демонстранти роздали 5.000 летючок проти м'єтського колоніалізму-імперіалізму та 1.000 летючок за звільнення історика Валентина Мороза з совєтської в'язниці, наліпили вали заклики про його звільнення на будинку. Інж.

### УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

Вінніпег. — Для 15 січня 1971 р. пішов 90-й рік життя Митрополитові Української Греко-Православної Церкви в Канаді Блаженнішому Папі Павлу VI та портрету в цілій людській ріст Верховного Архієпископа УКЦеркви, Кардинала Йосифа Сліпного, що їх мистець виконав у Римі.

### 90-ПІРІК МИТРОПОЛИТОВІ І ПАТІОНИ

Вінніпег. — Для 15 січня 1971 р. пішов 90-й рік життя Митрополитові Української Греко-Православної Церкви в Канаді Блаженнішому Папі Павлу VI та портрету в цілій людській ріст Верховного Архієпископа УКЦеркви, Кардинала Йосифа Сліпного, що їх мистець виконав у Римі.

### ДОПОВІДЬ ПРО ВАСИЛЯ СТЕФАНІКА

Торонто. — Професор Торонтонського Університету у-р Данило Струк прочитав доповідь на вшанування Ювілею письменника-класика Василя Стефаника. "Номелі Василя Стефаника". Повідь відбулась в Інституті св. Володимира в неділю 21-го лютого й викликала зацікавлення прихвильних, серед яких було чимало студентів.

### МИСТЕЦЬКА ВИСТАВКА ЗІНОВІЯ ОНИШКЕВИЧА

Нью-Йорк. — У галерії Українського Інституту Америки при 2 Схід 79 вул. в Нью-Йорку в суботу 6-го березня, о 4-й по полудні відбудеться відкриття нової індивідуальної виставки відомого мистця пензля Зіновія Онішкевича. Виставка буде відкрита до 21-го березня включно. Від візитів до п'ятниці можна оглядати



д-р Борис Доценко



д-р Мирослав Антонович



... ..



## ЮВІЛЕЙНІ ВЕЧЕРНИЦІ „ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ” 27 ЛЮТОГО 1971

У 1951 році у залі „Беттовен Голд” на Нью-Йоркському „дайттауні” відбулися перші Вечерниці „Червоної Калини”, влаштовані колишніми українськими військовиками, які відновили в Нью-Йорку й ведуть Кооперативне Видавництво „Червоної Калини”, що — задля плекання культу військової традиції — видає військово-історичну літературу. Коли постав Український Народний Дім в будинку колишнього „Стайвезант Касіно” при 2-ій Євено — перенесли туди „Вечерниці Червоної Калини”. Але зала і кюлоари УНДому виявились замалими і тоді перенесено Вечерниці до одної з найбільших в Нью-Йорку залі у „Мангеттен Сентері” при 34-ій вул. Відтіл вони перейшли до репрезентаційних залі „Нью-Йорк Палтон-готелю” на 6-ій Євено, але найлегатнішою була та імпреза в „Астор-готелі” на Тайме Сквері: на жаль, в кілька місяців після того той готель розібрали і поставлено на його місці торговельний мародер. В минулому році Вечерниці відбулися в двох залах „Нью-Йорк-готелю”, але гості нарікали, що залі були розділені і що телефони та гардероби були на інших поверхах. На цей рік Комітет мав замовлену велику бальну залу „Гренд Болл-рум” — в „Нью-Йорк Палтон-готелі”, але відмовився від тієї залі тому, що вона була вітна тільки в тому самому дні, коли мав відбутися традиційний щорічний концерт-баль Нью-Йоркської „Думки”. Тому Вечерниці відбудуться в т. зв. Райнлендер — бальній залі, при чому „Гренд Болл-рум” замовлений вже на наступний рік.

20 років тому вперше відбулися Вечерниці „Червоної Калини” в Нью-Йорку, а в 1956 році, отже тому 15 років, переведено на них вперше Презентацію Дебютанток. Ідею до такої культурної товариської імпрези подав інж. Іван Вінтоняк, який вперше займався „виведенням” дебютанток разом із ред. Левом Лепким і тільки в цьому році його місце, як реконвалесцента після важкої недуги, займе сотн. Ноах Вішневецький. Пані пок. Мирослава Драган і Стаха Гойдиш займалися спершу організацією Дебютанток, а після них той обов'язок виконувала постійно пані Христина Навроцька, з якою в цьому році співпрацює пані Іванна Ганкевич, яка — треба сподіватися — надалі виконуватиме цю функцію. Звичай презентації Дебютанток перейняли власне від Вечерниць „Червоної Калини” всі інші організації, які влаштовують свої карнавалові імпрези. Проте, українська молодь залишилась вірною Вечерницям „Червоної Калини” і в цьому році знову виступлять на них 29 молодих панночок з своїми „кавалерами” та сотнями іншими молодими учасниками Вечерниць. До Дебютанток промовить коротко голова Об'єднання б. Вояків українців і голова В-ва „Червоної Калини”, д-р Володимир Галан. Аранже-рами будуть п. Володимир Гриньох та шпек. Юрій Лопатинський. Комітет плянує передати традицію Вечерниць „Червоної Калини” пластовому куріневі „Червона Калина”. Гратиме знову оркестра „Амор” із солістом І. Раковським. І забава відбуватиметься знову від год. 8:30 вечора до 3-ої над ранком.



Д-Р ВОЛОДИМИР ГАЛАН



НОАХИМ ВИШНЕВЕЦЬКИЙ



ХРИСТИНА НАВРОЦЬКА



ІВАННА ГАНКЕВИЧ



ВОЛОДИМИР ГРИНЬОХ



ЮРІЙ ЛОПАТИНСЬКИЙ



Христа М. Баранська  
Yonkers, N.Y.



Діана Боднар  
Troy, N.Y.



Ірина Боднар  
Troy, N.Y.



Марта Буричак  
Jackson Heights, N.Y.



Геня Весоловська  
New York, N.Y.



Христина Возняк  
Yonkers, N.Y.



Олеся Гуменюк  
Jackson Height, N.Y.



Маруся Дармограй  
Long Island City, N.Y.



Орисья Дмитрук  
New York, N.Y.



Лідія Киффор  
New York, N.Y.



Анна Ільків  
Brooklyn, N.Y.



Любомира Кметик  
New York, N.Y.



Тереса Козут  
Rego Park, N.Y.



Маргарета Конопасевич  
Brooklyn, N.Y.



Ірина Кулинич  
Hicksville, N.Y.



Люба Любинська  
Balston Lake, N.Y.



Лєся Мас  
Astoria, N.Y.



Уляна Майстренко  
Staten Island, N.Y.



Таня Матійчю  
Brooklyn, N.Y.



Юля Романів  
North Bergen, N.J.



Зоряна М. Салак  
New York, N.Y.



Оля Семенюк  
Middle Village, N.Y.



Віра Семенюк  
Woodside, N.Y.



Христина Тоаніч  
Waterford, Conn.



Оларка Турецька  
Ridgewood, N.Y.



Анна М. Туринська  
New York, N.Y.



Мирослава С. Федук  
Roselle, N.J.



Ірина Ханас  
Brooklyn, N.Y.



Марта Якимчук  
Kew Gardens, N.Y.



# ВЕЛИКА ЗНИЖКА ЦІН!

**Д-р МИХАЙЛО ЛОЗИНСЬКИЙ:**  
**ГАЛИЧИНА В Р.Р. 1918-22**  
240 сторінок, тверда обкладинка.  
Ціна 5.00 дол.

Виходячи з кожної нашої патріотичної академії чи маніфестації з нагоди роковин Актів 22 Січня чи Листопада 1918 року, — кожний з нас раз-у-раз запитує себе: чому, власне, ми програли, чому дотепер не маємо української самостійної, ні від кого незалежної держави, хоч стільки культурно й економічно нижче від нас розвинених народів мають таку державу? Відповідь знайдете у цій книжці, де подані історичні факти з численними, загальові невідомими подробицями за кулісної гри довкола українських визвольних змагань. Передмова Івана Кедрина.

**РОМАН КУПЧИНСЬКИЙ:**  
**СКОРОПАД — поема**

Обгортка, 90 ціло- і півсторінкових ілюстрацій і оформлення Едварда Козака.  
128 сторінок. Ціна 5.00 доларів.  
Тепер 3.50 дол.

Поема видатного українського письменника Романа Купчинського про відомого широко із стрілецьких пісень сотника УСС Івана Цяпка, команду стрілецького ордену „Лицарство Залізної Остроги“ була відзначена критикою і читачами, як літературна подія. В цій романтично-сатиричній поемі, написаній дзвінкою літературною мовою, введена зустріч колишніх Лицарів Залізної Остроги уже в мирний час, на замку князя Цяпки-Скоропада. В поемі багато сатиричних місць на тему політики, обряду, мови, музики і ін. Книжка видана розкішно з чудовими ілюстраціями Едварда Козака. Статтю про автора і його поему написав Іван Кедрин. З того післяслова читач довідається про головні дієві особи поєми та про орден „Лицарів Залізної Остроги“.

**СТЕПАН РІПЕЦЬКИЙ:**  
**УКРАЇНСЬКЕ СІЧОВЕ СТРЕЛЦТВО:**  
**ВИЗВОЛЬНА ІДЕЯ І ЗБРОЙНИЙ ЧИН**  
360 сторінок. Ціна 6.00 дол. в твердій обкладинці.  
Тепер 3.00 дол.

Одна з найосновніших історичних монографій про Українське Січове Стрілецтво. Автор монографії, історик УСС і визвольних змагань, з'ясовує в своїй праці генезу й розвиток незалежницької ідеології УСС, подас історію їх становлення, організації і бойових дій і визначає їх значення й роль у історії визвольної боротьби українського народу.

**ВАЛЕНТИН СІМЯНІЦЬ:**  
**СПОГАДИ БОГДАНІВЦЯ**  
124 сторінки. Ціна 1.50.  
Тепер 1.00 дол.

Збірка живо й безпосередньо написаних спогадів-оповідань про бої й походи славного в історії Українських Визвольних Змагань Богданівського полку, що в них автор — тепер відомий український еміграційний мистець-скульптор — брав участь у Визвольній Війні, як кавалерійський старшина.

**НАШ ЛЬВІВ**  
**ЮВІЛЕЙНИЙ ЗБІРНИК ПІД РЕДАКЦІЄЮ**  
**ЛЕВА ЛЕПКОГО**  
216 сторінок. Ціна 3.00 доларів.  
Тепер 1.00 дол.

Збірник праць і статей до історії Львова й літературних творів про це місто, виданий в 1953 р. для відзначення 700-річчя цієї столиці Західної України (1252-1952), є однією із найкращих публікацій про український Львів, свідченням мрії про нього і туги за ним, як це підкреслив в передмові до цього збірника сл. п. М. Шлемкевич.

**СТЕПАН РІПЕЦЬКИЙ:**  
**КРУТИ**  
15 аркушів друку.

Незабаром появиться уже довго вижидана, після довголітніх основних студій написана капітальна історична праця д-ра Степана Ріпецького під заголовком: „КРУТИ. Світли ідея і героїстичний чин українського юнацтва“. Книга буде багато ілюстрована, із джерельними документами і матеріалами, багатьма коментарями і вичерпною бібліографією предмету.

**ЗА ВОЛЮ УКРАЇНИ**  
**ІСТОРИЧНИЙ ЗБІРНИК З НАГОДИ**  
**50-ЛІТТЯ ЗБРОЙНОГО ВИСТУПУ**  
**УКРАЇНСЬКИХ СІЧОВИХ СТРЕЛЬЦІВ**  
628 сторінок, понад 200 світлин.  
Ціна 12.00 доларів в твердій обкладинці.  
Тепер 10.00 дол.

Монументальний, пребагатий на документальний зміст й оригінальні неопубліковані досі ілюстрації, збірник праць і матеріалів до історії Українського Стрілецтва, виданий в розкішному мистецькому оформленні. Всі статті й джерельні публікації в цьому черговому томі великого літопису Українського Січового Стрілецтва подані в супроводі вичерпних речевих і біографічних довідок. Завершується збірник бібліографією джерел до історії УСС.

**ЕДВАРД КОЗАК:**  
**АЛЬБОМ КАРТОК**  
**З НАГОДИ 50-ЛІТТЯ УСС**  
12 кольорових карток. Ціна 2.00 дол.  
Тепер 1.00 дол.

Відомий український мистець-малювальник і графік дає в цій серії унікальних мистецьких картин величезну візію бойової слави Українського Січового Стрілецтва. Усі картини створені на мотиви стрілецьких пісень. Надаються до прикрашення кімнат і для оформлення в рамки:

1. „А ми тую червону калину підіймемо“.
2. „Іхав стрілець на війноньку“.
3. „Чорнобривко моя, вижди, вижди чимскоріш до вікна“.
4. „Ой шумить, шумить та дібровонька“.
5. „Попереду Цяпка, під ним кінь дрімас“.
6. „Хто живий — вставай!“
7. „А що один під'їжджа, на дівчиноньку гука“.
8. „Ой зацпили сади білі“.
9. „Видиш, брате мій“.
10. „Заквітчали дівчатонька стрілецьку могилу“.
11. „І снілося зночі дівчині“.
12. „Засумуй трембіто та по всьому світу“.

**ОЛЕКСА КУЗЬМА:**  
**ЛИСТОПАДОВІ ДНІ 1918 РОКУ**  
448 сторінок, із ілюстраціями. Ціна 5.00 доларів.  
Тепер 2.50 дол.

Одна з найперших в українській історіографії монографій про Листопадові події 1918 року, написана учасником збройної й політичної боротьби за Львів на основі документів Головної Команди Української Галицької Армії й інших джерел та багатої української й польської історичної й мемуарної літератури. Видана у Львові в 1931 році книжка Олексія Кузьми (1875-1941) консеквентно нищить більшовицькі загарбники. Перевидано цю працю з одного із небагатьох збережених за кордоном примірників. Книжку доповнюють 13 ситуаційних шкідів і планів.

**Ген.-хор. д-р РОМАН ДАШКЕВИЧ:**  
**АРТИЛЕРІЯ СІЧОВИХ СТРЕЛЬЦІВ**  
**В БОРОТБІ ЗА ЗОЛОТІ**  
**КИЇВСЬКІ ВОРОТА**  
208 сторінок. Ціна 3.00 доларів.  
Тепер 2.00 дол.

Історія Гарматної Бригади Січових Стрільців, написана її командантом, видатним громадським і військовим діячем, колишнім полковником Київських Січових Стрільців згодом генерал-хорунжим Армії УНР — Романом Дашкевичем. В книжці подана історія цієї Бригади і її участі у воєнних операціях, починаючи від першої батареї Січових Стрільців при Галицько-Буковинському Курені та Артилерійської Групи до славної Гарматної Бригади ОС наприкінці 1918 р.

**МИРОН ЗАКЛИНСЬКИЙ:**  
**ДМИТРО ВІТОВСЬКИЙ**  
128 сторінок. Ціна 1.50 дол.  
Тепер 1.00 дол.

Найповніша з усіх дотеперішніх біографій полковника Дмитра Вітовського (1887-1919), громадського діяча, стрілецького ідеолога, вождя Листопадового Зриву, секретаря Військового Справ ЗОУНР й одного з найвидатніших західно-українських діячів в українському державному будівництві. Автор життєпису, підстаршина УСС із сотні Вітовського, був учасником Листопадового зриву й боїв у Львові. Перу його належать численні статті й спогади з історії УСС і Визвольних змагань.

**ІВАН КЕДРИН:**  
**ВИКРИВЛЕНА ПРАВДА**  
36 сторінок. Ціна 60 центів.  
Тепер 30 центів.

Події в Україні 1918 року у кривому дзеркалі споминів д-ра Л. Цегельського. Спростування невірних тверджень про участь і роль УСС в Листопадовому перевороті та відповідь на статті Д. Богачевського. Це відповідь публіциста-історика, колишнього старшини, провідного сучасного журналіста на незгідні з історичною правдою твердження в спогадах д-ра Л. Цегельського.

**СОФІЯ ТОБІЛЕВИЧ:**  
**РІДНІ ГОСТІ**  
46 сторінок. Ціна 50 центів.  
Тепер 25 центів.

Тепло й мило написаний спогад з часів побуту УСС-ів на Україні в 1918 році Софією Тобілевицею (1860-1953), дружиною відомого драматурга й діяча української сцени Івана Карпенка-Карого.

**ЛУКА ЛУЦІВ:**  
**СЛІДАМИ СТРЕЛЦЬКОЇ СЛАВИ**  
32 сторінки. Ціна 1.00 долар.  
Тепер 60 центів.

Просто й безпосередньо розповідає у своїй книжці колишній УСС і сьогоднішній літературознавець і літературний критик д-р Лука Луців про передісторію й історію Січового Стрілецтва, про його походи й бої і про його славу, відгомін якої зберігся не тільки в історичних працях і мемуарах, але і в стрілецьких піснях.

**СТЕПАН РІПЕЦЬКИЙ:**  
**ЛИСТОПАД 1918**  
50 сторінок. Ціна 1.00 долар.  
Тепер 50 центів.

Листопадовий зрив Українських Січових Стрільців. Полковник Дмитро Вітовський в кривому дзеркаді споминів д-ра Л. Цегельського. Спростування і висвітлення невірних тверджень. В цій книжці висвітлена правдиво, на підставі історичних джерел і даних, історія участі УСС й ролі полк. Дм. Вітовського в Листопадовому Зриві.

**Д-р ВОЛОДИМИР ГАЛАН:**  
**БАТЕРІЯ СМЕРТІ**  
240 сторінок.  
Ціна 5.00 дол.

Автор — визначний старшина УГА, учасник Визвольних Змагань від 1918 року аж до переходу його військового з'єднання до ЧСР і приїзду до ЗСА — навітлює і коментує у своїх спогадах події Української Національної Революції та Визвольної Війни. Спогади написані живо і документарно, тому є цінним причиною до історії УГА, а передусім її артилерії. Це люксове видання має численні ілюстрації, 5 кольорових ілюстрацій Леоніда Перфещького та 8 карт і схем Іоахима Вишневецького. Передмову написав Іван Кедрин.

**СТЕПАН РІПЕЦЬКИЙ:**  
**БІБЛІОГРАФІЯ ДО ДЖЕРЕЛ ІСТОРІЇ**  
**УКРАЇНСЬКИХ СІЧОВИХ СТРЕЛЬЦІВ**  
116 сторінок. Ціна 2.00 доларів.  
Тепер 1.00 дол.

Після виданої ще до війни праці Петра Зленка „Матеріали для бібліографічного покажчика УСС“, яка охоплювала 988 позицій до історії УСС, усе — матеріалів і причинків, друкованих до 1935 року, нова праця д-ра Степана Ріпецького в цій ділянці охоплює бібліографію джерел до історії УСС, які появились до 1964 року. Усіх занотованих в цій другій частині Бібліографії УСС позицій — 1,331, в тому 357 доповнень до бібліографії за роки 1912-1935.

**Ген. ОЛЕКСАНДЕР УДОВИЧЕНКО:**  
**ТРЕТЯ ЗАЛІЗНА ДИВІЗІЯ**

Заходами Ради Відзнаки Хреста Залізного Стріляця появиться вневдовзі у В-ві „Червона Калина“ новий твір генерала Олександра Удовиченка: „Третя Залізна Дивізія“. Значення того твору в нашій військово-історичній літературі з'ясує „Вступ“ проф. Лева Шанковського. Історію того твору з'ясує у „Післяслові“ голова згаданої вгорі Орденської Ради ген. Олександр Вишнівський. Суть у тому, що внаслідок свого пізнього віку й недуги ген. Ол. Удовиченко, який живе у Франції, не був всилі закінчити розпочатий ним твір, — закінчив його ген. Ол. Вишнівський, постійний мешканець Дітройту в ЗСА. „Третя Залізна Дивізія“ — це зворушлива епопея одної з найкращих військових формацій Ді-йової Армії УНР. Її Автор, чи пак Автори, спокійним і діловим оповідацьким тоном подають хроніку героїстичних боїв тієї Дивізії, від самих її початків з весни 1919 року до трагічного її кінця 25 листопада 1919 р., залишаючи до планованого наступного тому історію відродження Дивізії. Але у цьому творі насправді подана не тільки історія одної формиції: це перекрій трагічної історії визвольної війни 1917-21 рр., тим паче, що багато колишніх членів Залізної Дивізії згинули розстріляні більшовиками під Базаром 22 листопада 1921 року. Кількасторінкова книжка „Третя Залізна Дивізія“ буде зразком, як повинен виглядати науковий військово-історичний твір: без зайвої фразеології, без позолоток, без полеміки, але водночас написаний живо, барвисто. Багато військових малюнків, реєстри старшин, реєстри поляглих, викази всіх, що причинилися до появи твору — свідчать про надзвичайно дбайливий і поважний підхід Авторів. Книжка матиме теж мистецьку обгортку Богдана Божемського.

**ІВАН КЕДРИН:**  
**ПАРАЛЕЛІ В ІСТОРІЇ УКРАЇНИ**

Український публіцист з історичною освітою, дійсний член Наукового Т-ва ім. Шевченка, переводить паралелі між різними актами українського політичного польнофільства або русофільства з 17-го та 20-го сторіч. Він твердить, що однаково Гадяцький договір України з Польщею за гетьмана Івана Виговського з 1658 р., як теж Варшавський договір Симона Петлюри з 1920 р., — це були подібні один до одного докази на орієнтацію української закордонної політики на Польщу, як союзницю у тодішніх війнах України проти Московщини. І, навпаки, Переяславський договір гетьмана Богдана Хмельницького з 1654 року та Грамота гетьмана Павла Скоропадського з 1918 року, як теж Зятківський договір Української Галицької Армії з Денікіним з 1919 р. — все це були акти політичної орієнтації на Росію. Автор доводить теж, що однаково „ставка“ України на Польщу, як на Московщину виявилась трагічною помилкою, бо двічі в історії України Польща договорювалась з Московщиною і вони замирювались коштом України, ділючись українськими землями: раз в Андрусівському договорі з 1667 р. і вдруге в Ризькому договорі з 1921 року. Цьому останньому договорі з нагоди його 50-річчя присвячена окремо широка увага. Праця базована на численних джерельних матеріалах. Щоб не бути голословним — Автор наводить у другій частині тієї своєї книжки тексти всіх названих вгорі історичних документів — оригінальні тексти договорів з 17-го і 20-го сторіччя, деякі українською, деякі польською та московською мовами, подавши їхнє джерело. Видавництво „Червона Калина“ видає цю книжку не тільки з уваги на її оригінальний підхід до українського давнього і недавнього минулого, але й на її основну ідею: що існування і безпеку української держави можна і треба базувати виключно на силі самого українського народу.

Запрошуємо стати членом Видавничої Кооперативи „Червона Калина“

Вписове: 5 дол.

Уділ: 10.00 дол.

Замовлення на книжки і належність (чеками чи money order-ами) слати:

**„CHERVONA KALYNA“**

UKRAINIAN PUBLICATIONS COOPERATIVE, INC.

P.O. BOX 507, CHURCH STREET STATION

NEY YORK, N.Y. 10008



## ПРОФ. Д-Р БОРИС ДОЦЕНКО ПРО СТУДІЇ І НАУКУ В СРСР І СВІЙ ДОСВІД У КАНАДІ

(Закінчення зі стор. 1-ої)

битися. Треба вірити, що комуністична партія наймудріша і кермує всім для добра і шастя цілого людства. Програми навчання на зразок європейських, зокрема німецьких, з широким профілем (який хочуть змінити). Наприклад, на факультеті фізики рівнозначні предметами є математика, а передусім хімія та інші предмети, що зв'язані з природничими науками. Спеціалізація є важливою і там менше студіюють. Професори на викладах дають здебільшого напрямки, більше часу треба посягати на семінарах, на яких є ширший засяг навчання. Треба теж самому студіювати, що є великим зусиллям, щоб дістати відмінні оцінки, які є колючі, щоб одержувати стипендію, хоч малу, бо всього 30 рублів в місяць, що дає багатоможливість даль-

зрусифікований, бо тільки на факультеті українознавства викладається українською мовою. У Львові, тоді, коли деповідча студіював протягом п'яти років, українська мова була на всіх факультетах викладавською, бошевики не могли сразу по-уєувати таких відомих науковців і професорів, як Зарицький, Левицький, Миланчук. Останньому казали скласти наново іспити і заповнені гірші, як в'язниці при концентраційних таборах, аби доводити до самотубства.

До вступу на університет треба скласти відповідні іспити з одної чужої мови, російської і предметів, що їх студент бажав студіювати, але найважливіше це Марксизм-Ленінізм. Навчання в міських школах, далеко вищому рівні, як на семінарах, на яких є ширший засяг навчання. Треба теж самому студіювати, що є великим зусиллям, щоб дістати відмінні оцінки, які є колючі, щоб одержувати стипендію, хоч малу, бо всього 30 рублів в місяць, що дає багатоможливість даль-

у Львові в часі війни ізраїльсько-арабської, коли студенти українці і жиди з четвертого року математики тали інтересуватися Ізраїлем, то жиди арештовували і відправили до концтабору, а жиди з четвертого року математики тали інтересуватися Ізраїлем, то жиди арештовували і відправили до концтабору, а жиди з четвертого року математики тали інтересуватися Ізраїлем, то жиди арештовували і відправили до концтабору.

Коли студенти технічних факультетів на московському університеті, вимагали коротити курси Марксизму-Ленінізму, як непотрібні для них, то скінчилося виключенням партійного секретаря, але програми не змінені. До спеціалізації доходить не багато студентів, найбільш поширюють до Москви. Неможливо розвинути своїх здібностей для збагачення науки і людства, але треба все робити для потреб партії, після лозунгів "Хто не з нами, той проти нас". Вчені дають до опрацювання такі проблеми, над якими працює Захід, щоб дістати переклади. Для цього користуються в СРСР науковими журналами з Заходу, але для цього, щоб довідатися про нові наукові задуми і досягнення, які не опубліковані, великим способом стараються дістати інформацію використовуючи при цьому науковий обмін і висилаючи замість студентів висококваліфікованих науковців на шпигунську роботу за кордон.

Після доповіді багато студентів і старших подавали професорові питання, на які він давав вичерпні відповіді. Іспити залежать від професора, який ставить звичайно три або чотири питання, але як хоче, то може дати більше таких питань, і як що студент не здатний на відмінно, тоді це пов'язане з втраченою стипендією, хоч вона невелика, бо всього 30 рублів в місяць. Треба мати добрі відносини з професором, а якнайважливіше добрі оцінки з ідеологічного марксизму. Тут іспити справедливі, залежні виключно від знання студента, яким він оперує. В часах електроніки совет-

ські вчені не вірили в комуністичну теорію, але коли переконалися, що це дуже важливі досягнення, то вже поставили завдання "перекласти" і заставили комп'ютер "мислити", що вже є неможливим. До цього советські вчені в ділянці кібернетики стояли на 10 літ позаду від Заходу. Робот, що ходить на Місяці, не є великим досягненням, бо більшість не вдалося досі вислати живого космонавта на Місяць, а того, що вислали, пропав в космічних просторах.

На пропаганду більшовику видають великі гроші, 80 разів більше як американці. Про свої недоліки не згадують, натомість точно відомо про страйки робітників, що їх використовують капіталісти, про те, що люди в капіталістичних країнах бідно живуть як жебраки, не мають, що їсти, а їх мешканці відносини жалюгідні, тому протестують.

Щодо захальованої літератури, то вона в СРСР існує вже від 1945 р. Усе, що видруковане без контролю, печатки, отже неперевірене, це захальоване. За літературні твори, в яких лише єть правду, карують від 10 до 12 літ в'язниці.

Громадяни СРСР, не зв'язуючи на конституцію, не мають людських прав, думати вільно, але висловлювати думки, то вже справа державна, контакти з іноземцями, які не відбуваються з дозволу КГБ, не є неприйнятними, можуть пошкодити у життєвій кар'єрі. По закінченні студії вчений заробляє 120 рублів місячно, сам доповідає останню діставав 350 рублів, а тут за таку роботу платять 1.800 до 2.200 доларів місячно.

Проф. д-р Доценко покинув Словнаф, де вчив у середній школі протягом двох років і всі там відносини до нього дуже добре, але це забирало йому надто багато часу, хоч він там мав як математик дещо для науки зробити.

Доценко дивується і не розуміє, чому тутешні студенти, що мають змогу студіювати і вчитися, що їм до владі, бунтуються, домагаються владі тощо. Все ж таки в СРСР є блискучі студенти, ентузіасты науки, які вірять, що партія хоче всім добра, вони покійні, служняки, добиваються високої наукової кар'єри, але мусять постійно своє знання поліпшувати.

Після закінчення офіційно-

## Січневі Роковини в Милвокі, Вис.

Здійснилась давня мрія Твоїх батьків... — зворушливі слова Четвертого Універсалу, які щороку в Січневі Роковини звертають думки і серця до великого історичного Акту.

В щогорічних святкуваннях, яке відбулось у Милвокі

ної частини доповіді проф. Доценка багато студентів оточило його і вже приватно обмінювались з ним думками. Ця цікава зустріч тривала понад три години.

До цього треба пригадати, що коли в 1967 р. проф. д-р Б. Доценко відмовився від громадянства СРСР і від повертання до керівників Советського Союзу Леоніда Брежнєва, А. Косігіна і Н. Підгорного і попросив азило від Канадського уряду, то це тривало понад три роки, після довгих митарств та заходів проїною восени 1970 р. він дістав "статус осілого емігранта". Перед тим, 26 серпня 1970 р., появилася в щоденнику "Торонто Телеграм" стаття відомого репортера Пітера Воррінгтона в справі проф. д-ра В. Доценки і його відкритий лист до "лідерів" уряду СРСР.

Хоч проф. Доценко не політик, хоч він першорядний науковець, то низький університет не хотів прийняти його на працю. Коли один професор допоміг йому приватно дістати "грант" фінансову допомогу на одержання тимчасової однорічної праці на Математичному факультеті Торонто-ського університету, що тривав до кінця квітня ц. р., то це не подобалося московському уряду. З акадємії в Оттаві вислано представника С. Воброва з інтервенцією усунення проф. Б. Доценка з університету, де він дістав тимчасову працю, а коли президент Біссел не погодився на це, то уряд СРСР офіційною нотою відкликав своїх двох вимінних студентів.

КГБ-іста Михайла Мурнікова — другого секретаря московського акадємії, який також був одним з тих, що перемовнювали в справі Доценки і не зміг переконати його навіть погрозами до повертання, відкликав до Москви на домагання Канадського уряду у зв'язку з його акцією шантажу і застрашування естонських емігрантів.

Леоніда Вертипорох

24-го січня, наша громада вшанувала пам'ять генерала Йосипа Мандзенка, буралого воїна і довголітнього громадського діяча, та відзначила живих серед нас — учасників Визвольних Змагань.

Академію відкрив голова місцевого Відділу УККА інж. М. Семєняк. Л. Петренко виступив з привітальним словом — Покійному ген. І. Мандзенку, а д-р О. Цибрицький подав короткі біографію, присутніх на святі трьох співучасників Визвольних Змагань: полк. К. Мандзенка, соти. Мих. Лазарука і хорун. Дмитра Глушка, учасника Зимового Походу. Здається, жадні патетичні промови не могли б вплинути більше на зібрану публіку, як оте скромне намічення важкого бойового шляху цих людей, шляху, що довів до Четвертого Універсалу.

Головну промову виступив полк. І. Мандзенко, навізуючи історичні події до сучасного стану в Україні. Програма перепліталася художніми тонами. Громадський хор з Милвокі відспівав дві пісні: "Засяло сонце золоте" і "Ой з-за гори каденка". Публіка сприйняла з захопленням виступи вокально-музичного ансамблю "Одна сома" з Чикаго, керівниками його є мгр Р. Клоковський і Я. Маркевич. Декламції виконали: С. Черень, Л. Микорчук, У. Тишинська, К. Яремко і М. Яремко.

Академію владштував Відділ УККА в Милвокі. П організатором і рівночасно диригентом хору був д-р О. Цибрицький, і тому наша громада каже "спасибі" за цікаву й змістовну програму та належний рівень її виконання.

М. Писєр

## ПОПС МОЛОДІ

Джерзі Сіті. — У неділю 14 лютого в залі Українського Народного Дому в Джерзі Сіті відбулось прекрасне свято молоді. Виступали учні Школи гри на бандурі і учні Школи українських народних танків. Обидві групи спонзорували фінансово утерже Український Народний Дім. Науку гри на бандурі проводить бандурист Роман Левчицький, а народні танки — хореограф Вадим Сулима. Адміністраційним опікунами груп є м. М. Жук і І. Шеремета. Численна публіка з одушевленням приймала виступи своїх молоденьких бандуристів і танцюристів. Управ Народного Дому на чолі з Тизом було висловлено оплесками подяку за те, що підкується цим шляхетним і культурним ділом для добра нашої молоді.

## 85-ЛІТТЯ АКТОРА СТЕПАНА ШКУРАТА

У м. Ромні, Сумської області, раніше Полтавської — заль Вудинку Культурне не могла вмістити тисяч людей, які приїшли вшанувати улюбленого театрального кіноактора та співака-бала Степана Шкурата, у зв'язку з його 85-річчям з дня народження і 65-річчям творчої праці. З різних кінців СРСР надійшли привітальні телеграми. "Культура і Життя" з 11-го лютого писала: "На сцені ювіляр: сивий, красивий, з гордим поглядом великих розумних очей". Без огляду на вік, Степан Шкурата "співав, та ще й як співав". У виставах Роменьського народного театру він зіграв понад 250 ролей, в головних ролях виступав у фільмах О. Довженка, І. Кавалерізе й ін.: "Земля", "Зліва", "Вершини", "Тарас Шевченко" та ін. Ювіляра називали "справжнім народним артистом". Не одержав ніякої урядової "нагороди".

## Відзначили 100-ліття Леся Мартовича однією книжкою

Київ. — Століття з часу народження відомого письменника-сатирика Леся Мартовича, що припадало на 12 лютого 1971 р. відзначили в Києві та в кількох менших містах, урочистими зборами, а в рідному селі письменника. Торговиці, за копії колгоспу відкрили Музей Л. Мартовича. З багатьох творів Л. Мартовича, що близько дружили з Іваном Франком, Марком Черемшиною й ін. відомими діячами української культури за Австро-Угорщини, український сучасний читач не знає майже нічого. Десятиліттями не перевидавались такі твори Леся Мартовича, як "За межу", "Зле діло", "Віт",

"Хитрий Панько", "Булка", "Прощальний вечір", "Жиряфа і Ладі" та багато інших новел і оповідань. До стоїтного ювілею письменника Видавництво "Дніпро" в Києві випустило лише "Забобон" Л. Мартовича і то, очевидно, тому, що в повісті є випадки проти певного типу тогочасних священиків у далеких закинутих селах. Після прочитання повісті "Забобон" науковець В. Гнатюк запитував Л. Мартовича не без здивування: "Де ви таку чудову колекцію їх позбирували?" У повісті йдеться про ту частину української інтелігенції, яка найменше цікавилася рідним народом та українськими справами.

## Дев'ять годин видобували шахтаря з землі

Київ. — "Боротьба за життя шахтаря продовжується 9 годин", розповідається в репортажі "100 стрілок з місця події" в московській "Правді" з 27 січня. На шахті "Гігант" глибока біля Кривого Рогу, у штретці ч. 4 стався нещасний шахтар — майстер Андрій Буряк підготував електричні проводи для зриву породи в тій особливо глибокій шахті. Несподівано пролунав вибух і його засинало землею й потягло в глибокий кратер так, що залишилась незапамятою тільки голова. Зверху над головою повиснув кру-

тий схил розкритої вибухилини вона могла поповзти вниз і живцем поховати людину. Щоб добратись до шахтаря, треба було 20 хвилин. Після рихтування укріплень та ін. заобожних заходів жертву відкопували, наприкінці руками, болячись нових обвалів, шахтарів рятували Г. Галушка, Д. Кварцянний, В. Гриценко та ін. Одну ногу потерпілого шахтаря придало великою брилою породи, але ту брилу підняли вгору канатом. Шахтаря Андрія Буряка було врятовано. Із сніску прізвище видно, що в тій глибокій підземній норі працюють самі українці.

Дізнаюся сумною вісткою з Родиною і Знайомими, що дні 21-го лютого 1971 року упокоїлася в Бозі, на 79-му році життя, наша Найдорожча МАМА і БАБУСЯ



## бл. п. МАРІЯ МУЗИКА

ВІСНІ ПІ ПІМ'ЯТІ!

Горем прибиті:  
син — ІВАН  
син АДАМ з Родиною в ЗСА  
син ІЗ дошкі з Родиною в Україні

## ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ УНІОЮЗУ ФІЛАДЕЛЬФІЙСЬКОЇ ОКРУТИ

повідомляє, що  
В Сороковий день передчасної смерті  
Основоположника і Секретаря 424 Відділу УНІОЮЗУ  
в Філадельфії, Па.

сл. п.

**Проф. Володимира Басюна**  
в неділю, 28-го лютого 1971 р.  
о год. 11:30 рано  
буде відслужена

## ЗАУПОКІНА ПАНАХИДА

в УПЦРКВІ СВ. ПОКРОВИ  
при 2225 Н. Менер вулиці в Філадельфії, Па.  
Панахиду відслужить о. Михайло Борисенко —  
настоятель Храму.

До учасни в Панахиді запрошуються Родину Покійного, Парфії церкви св. Покрови, Відділів Української Округи, Приятелів і всю Союзну Громаду, як і Філадельфій та і околиці.

УПРАВА ОКРУЖНОГО КОМІТЕТУ

## ПОДЯКА

Дня 27-го січня 1971 р. з волі Всевисшнього, після довгої і тяжкої недуги відійшов у Вічність наш Найдорожчий та Несамбутний БАТЬКО І ДІДУСЬ, учасник Визвольних Змагань Армії УНР

бл. п.

## МИХАЙЛО КРЕЄР

Приблїти важким горем у дніх невимовного нашого болі і смутку склалася найсереднішу подяку шалому дорогому Другові Покійного Отцю Павлові Шпирюкові і Отцю Михайлові Павлишини за відправу Панахиди в Боболю, Н. Я. Мигр. Протосерві о. П. Фальков за відправу св. Литургії і похорону в Церкві і при могилі на Українському Православному Цвинтарі в С. Банди Бруку, Н. Дж. — проф. І. Паливода і п. Матвій Фалько за похід при похоронних відправах — п. Ю. Везенів і п. Н. Грїбонич за влаштування поминальної трапези — сотнику І. Лютюму за пронаїсне слово над могилою — Всім, що ануували пам'ять Покійного пожегтвими на Хресті-Пам'ятник Борцям за Волю України і всім Приятелям і Знайомим за численну участь у похоронних обрядах, що відбулися в Боболю, Н. Я. і С. Банди Бруку, Н. Дж.

У глибокому смутку:

син — БОГДАН з Родиною

## ОКРУЖНА РАДА СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ РОЧЕСТЕРСЬКОЇ ОКРУТИ З ВІДПІЛІАМИ:

ч. 6, 46, 47 в Рочестер: 49, 97 в Боболю; 57 в Ютика; 68, 85 в Сиракузи; 9 в Вінгстон; 19 в Амстердам; 34 в Когов; 199 в Ватерлі, Н. Я.

— владштує —

## у неділю, 28-го лютого 1971 р. СВЯТО ЛЕСІ УКРАЇНКИ

У СТОРІЧЧЯ НАРОДЖЕННЯ НАШОЇ НАВІЛЬШОЇ  
ПОЕТКИ І ПИСЬМЕННИЦІ  
що відбудеться в приміщенні:  
**EASTRIDGE HIGH SCHOOL**  
2350 Ridge Road East, Rochester, New York  
Початок: год. 5-та по пол.

## ПРОГРАМА:

"Сім струн" — Леся Українка, мєльо-декламція у виконанні Відділу СВА Рочестер  
"То була тика ніч" — Л. Українка, муз. І. Недільський  
"Місяць ясенєський" — Л. Українка, муз. І. Недільський  
"Жіночий хор з Боболю, дир. Юрій Лаврівський  
Промова — Марія Крамарчук, 47. Відд. СВА, Рочестер  
"Дивлюсь я на ясні зорі" — Л. Українка, муз. К. Стеценко  
"Ти все любиш його" — О. Олесь, муз. К. Стеценко  
Гостинний виступ артистичної групи  
"Галина Андрєадіс з Нью Йорку  
"Іфігенія в Тавриді" — Л. Українка, у виконанні Відділу СВА, Боболю, мист. кер. п. Ірина Лаврівська  
"Лісова спів" — Л. Українка, муз. Я. Степовий  
"Гетьте думи" — Л. Українка, муз. Я. Степовий  
Сольо-спів — Галина Андрєадіс  
"Село" — Т. Шевченко, муз. М. Гайворонський  
"Ой їтре мій милий" — І. Писанка, муз. С. Яремко  
"Пісня про Рідну Землю" — А. Малишко, муз. П. Майборода, обробка Ю. Лаврівський  
"Веніція після" — слова і музика Л. Яценко  
Жіночий хор з Боболю  
Мистецьке оформлення сцени — артист-малєр Марія Борачок, Боболю  
Фортепіанний супровід: пані Анна Сорохтей і Яра Семанок, Рочестер  
Квитки вступу: дол. 3.00, 2.00 і 1.00 для студ. молоді.  
Все Українське Громадянство до участі запрошує

ДІЛОВИЙ КОМІТЕТ

Увага! ЧИКАГО і ОКОЛИЦІ! Увага!  
ПАРФІЯ СВ. ВОЛОДИМИРА і ОЛІГІН  
запрошуює всіх на

## СВЯТОЧНУ АКАДЕМІЮ

в честь  
**Блаженнішого  
Верховного Архиспископа  
Кардинала  
иосифа Сліпого**  
яка відбудеться

в неділю, 28-го лютого 1971 р.  
в залі ДОМУ СУМА о год. 5-й по пол.

В програмі: Слово о. М. Бутринського, декл. Р. Турянської, виступ молоді та хорів "Чайка", "Калина", "Черемшина", "Прометей".

Дохід призначений на ПАТРІАРШИЙ ФОНД.

## КОНЦЕРТ Чоловічого Хору „ПРОМЕТЕЙ“

— відбудеться —

у неділю, 21. березня 1971 р., о год. 6:15 веч.  
у Менор Джуніор Коледжі

при Fox Chase Road &amp; Forrest Avenue, Jenkintown, Pa. 19046

Диригент Михайло Дябога Музичний супровід проф. Лідія Бульба

Квитки можна набити в кранціці "Orion", 4925 N. Old York Road, Philadelphia, Pa. 19141; у кранціці п-ва Лукасенчик, 24th & Brown Sts., Philadelphia, Pa., 19130, а перед концертом у касі при театральній залі.

Прибутки з Концерту призначений на потребуєщих студенток Менор Джуніор Коледжу.

## Неділя, 4-го квітня 1971 року ДВІ ВИСТАВИ

Год. 2-га по пол.  
Год. 6-та вечора  
Зал:

**Fashion Institute of Technology**  
227 W. 27th Street New York City  
Квитки: "АРКА", "ЕКО" і при Касі.

Студія Мистецького Слова Лідії Крушельницької в Нью Йорку

Леонід Глібов

## "ЩО ПОСІЄШ - ТЕ Й ПОЖНЕШ!"

БАЙКИ

ТЕКСТ ВЕДУЧОГО Л. ПОЛТАВА

## Увага! Щойно з друку!

## Новий, великий, повний КАТАЛОГ "ГОВЕРЛІ"

Великий формат, сторін 64, описує 2154 позиції і висловлює вже кожному за 1.00 дол. Купити — непожале! БЕЛІКА ВАРТІСТЬ!

"HOWERLA"

238 E. 6th St., New York, N.Y. 10003 GR 5-1190



## ВІСТІ З ТОРОНТА

**Різдвяні свята.** Велючаво святкувало наше Торонто цьогорічні різдвяні свята. Хоч припали вони у будні дні, однак церкви наші були переповнені вірними, на всіх урочистих Службах Божих, а зокрема на нічних. Лунали наші чудові коляди у церквах, по наших домах і на українських радіо-виступах. «Пісня України», «Прометей» і радіопрограма В. Шарвана. Колядки зокрема і в молодечих організаціях, відігравали наші українські діти. На радіо виступали з святочними привітаннями представники наших організацій. Пресовідавець Владислав наших церков, і визначні громадські діячі. На Новий рік під пром. Централі Українців Католиків, як, щороку велике число представників громадянства відвідали Пресового Владислава Кир Ізидора, складаючи йому найкращі новорічні побажання з колядою. Під час Різдвяного Святвечора відбувалися майже в усіх парафіях і окремих організаціях «святоточні куті». На свята Різдвяного Святвечора відбувалися майже в усіх парафіях і окремих організаціях «святоточні куті». На свята Різдвяного Святвечора відбувалися майже в усіх парафіях і окремих організаціях «святоточні куті».

**Свято Державності й Соборності.** 31-го січня ц. р. відбулася наша велика Торонто-ська громада роковини державності й соборності України. Гордо повізав український національний прапор на ратуші міста, коли в великій залі Мейсей Голд зібралися тисячі українців, щоб відзначити це свято. Свято відкрив вступним словом заступник голови КУК інж. Б. Максимець, гол. доповідь виступав д-р проф. Ю. Даревич, міністер І. Яремко передав привіт під урядом Онтаріо. Мистецька частина була тріумфом мистецьких ансамблів Осередку СУМ, під керівництвом м. В. Кардана. Відзначували «1 ти коліс боролась», автор В. Довганюк. Чоловічий хор «Прометей» і дівочий «Діброва» та оркестра «Батурин» зокрема, а після всі разом захопили асоціативним виконанням, багаточисленну публіку, яка влаштувала їм овацію, стоячи вже після відспівання першої пісні «Вставай Україно». Програма була під кожним оглядом досконалою. Багато місць було заповнено нашою шкільною молоддю. Свято закінчило національним гімном. Треба відзначити, що 21-го січня наперед дві 22-го посадник м. Денісон підписав прокламацію Українського Дня та був вивішений український національний прапор. Присутні під час пісню прокламації Українського Дня, були численні представники української організації громади й преси. Під пром. адвката М. Романюка, який у своїм слові показав на значення свободи для України, та подякував посадникові.

**Координаційний Комітет.** 12-го грудня 1970 року відбулася нарада координаційного комітету українських кредитових кооперативів Торонто й околиці з метою поширення діяльності на Східно Канаду. На нараді прийнято правильний і на його підставі обрано доповідь, президію Координаційного Комітету: В. Ситник — голова, І. Лещинський, М. Плавук, П. Кіт — заступники голови; М. Юник, С. Коченко — секретарі; В. Куций — скарбник; М. Андрухів, А. Турецький, Т. Боровський — члени. Згідно зі статистикою Оттари Лідж за 1968-ий р. дані про українські кредитові спілки в Оттарію виглядають так: всіх спілок — 34, членів 24,195, а майна на суму \$32,236,110. до т. Приблизно така сама ситуація з кредитивними спілками й на Заході Канади. Чи не варто б створити Українську Крайову Кооперативну Радю в Канаді? Це вже велика сила! Варто, щоб це більше взяли ми всі до уваги, наш стан, та кожний не тільки став членом а також і складав свої опадності у своїй рідній установі.

**Доповідь В. Куриляка.** Захопивши Відділу АДУК відбувся 22-го січня ц. р. дуже вдалий вечір, на якому виступив з доповіддю наш славний земляк мистець-малар Василь Курилик. Як відомо мистець-малар В. Курилик виставив себе високомистецькими картинками з життя українських північів, за якими пошукують вже сьогодні всі великі галерії. Тема доповіді «Тематика неперешкоджає мистецтву» була ілюстрована численними прозірками, яку попередила вступним словом А. Стебельська збірним пошуканням членів, зокрема з мистецьких.

**ПРАЦЯ FEMALE**  
EXP. OPERATORS  
Morrow special & Zig Zag.  
Steady union shop.  
Terry Joe Undergarment  
331 Crescent St., Brooklyn, NY  
Call 285-3183

**ГОСПОДИНЯ**  
пенсіонерка або старша пані,  
пошукується для догляду за  
старшою жінкою. Жити по-за  
містом.  
Інформація: (212) 662-5181

**SECRETARY — GAL FRIDAY**  
Exp. in steno. Good telephone  
voice. Salary open. Company  
benefits. Ironbound section of  
Newark. Near bus transportation.  
Call Mr. Const  
(201) 589-4646

**SECRETARY**  
For law office. Steno re-  
quired. Good salary &  
benefits. For appointment  
Call (201) 792-3121

СПІВАК ДІНО ПРИЦІ  
ВІВЧІВ УКРАЇНСЬКУ  
МОВУ

Відомий в Європі італійський соліст — тенор Діно Приці одружився з українкою, родом із Запоріжжя. Подружжя має сина, якому тепер уже пішов 23-й рік. Дружина й мати — українка навчила чоловіка й сина української мови настільки, що вони часто вдома з італійської перекладають на українську. Плативши з піснями Діно Приці мають в Італії широкій попит. 10 років тому Діно Приці підписав контракт з совєтськими представниками і дав на території СРСР майже 2000 концертів, у тому й на Україні, де його особливо тепло приймали публіка. У його програмі була одна, не названа пісня українською мовою. Тимчасовий «Праця» з Бразилії, ч. 50, 1970, з Прудентополя, повідає про Діно Приці за бразилійською пресою, додає: «Ось що може зробити жінка, яка не лише любить свого мужа й діти, але й Україну».

УКРАЇНСЬКА БАЗА ДЛЯ  
АМЕРИКАНСЬКИХ ДІТЕЙ

Дітройт. — Український Театр Ляльок у Дітройті відкритися на запрошення промислової Бібліотеки в Гемтсму, Мич., де було Свято Книжки, й показав там українську казку «Рукавичка». Дві вистави, о 3 і 4 по пол., відбулися в перекладі на англійську мову, для кругло 300 дітей і понад 100 старших осіб. Управа Бібліотеки рекламувала по школах Гемтсму й Дітройті «Українську казку «Рукавичка». Ляльковий Театр викликав велике зацікавлення у глядачів, а українська народна казка — захоплення. Ляльковий Театр організували і ним керують Христині Юанч та Лада Прокоп, дві молоді мисткині.

СКРИТИКУВАЛИ  
ПІДРУЧНИК

Підручник з біології для вищих шкільних закладів, виданий Львівським університетом, скритикували «Радянська Україна» з 3-го лютого. В підручнику багато русизмів, напр. «рябина», а треба «родинка», це більш певніший окреслення: «хитин — це вулкан», а на іншій сторінці «хитин — це азотиста речовина», або така неіснестія, як «мичуринський чермуху з рябиною». Речеві зауваги до підручника, у формі фейлетсму «Я таки заробив п'ять», написав викладач біології.

кіл, та любителів мистецтва Курилика. Доповідь відбулася в залі Святомилолаївської церкви.

**Виставка Григорія Ткачука.** У період до Визволення Дітройту, на коротко зупинився в Торонті мистець-малар портретист, Григорій Ткач з Монтреалю, та влаштував, 7-го лютого ц. р. однократну виставку своїх образів в залі Святомилолаївської церкви. Мистець-портретист, Г. Ткач у своєму мистецькому альбомі має портрети визначних людей, як: президент Дж. Ф. Кеннеді, кол. прем'єр Канади Діфенбейкер і його Дружина, кол. міністер М. Стар, високопресидіючий Владислав Кир Михайл і Кир Ізидор, міністри Квебекського Уряду, артистка Джуліет, Маруся Бек, і багато інших. За прекрасні виконання має повне признание. Оригінальність його образів — це композиції і підбір красок. На виставці були показані чудові образи з українською тематикою. Школа, що короткий час і замала реклами не дали змоги ширшому колові громадянства оглянути цю виставку та зацікавитися з великим талантом-мистцем Григорієм Ткачем.

ТАРАС ШЕВЧЕНКО  
ГАЙДАМАНИ

Ціна 50 центів  
"СВОБОДА"  
81-83 Grand Street  
Jersey City, N.J. 07303

Маріан Обуховський  
(Посмертна загадка)

Дня 12-го грудня 1970 р. помер у Теробовлі Маріан Обуховський, на 87-у році життя. Величаві похорони з оркестрою відбулися 14-го грудня, з Теробовлі на Острівський Цвинтар, де Покійний поставив собі надгробник з тризубом, ще за свого життя. Над могилою було багато промов, про заслуги Покійного для його рідного села Слобідки Струєвської, тепер переназваної в Камінку, про його трудові досягнення і любов до рідної Теробовельщини.

Маріан Обуховський прийшов до Америки 1913-го р. з наміром заощадити грошей і вернутися до краю. Перешкодила тому перша світова війна й він міг вернутися вже аж тоді, коли західноукраїнські землі окупували поляки. Зжився з американською демократичною системою, Покійний не міг погодитися з польським режимом національного гніту та соціальною несправедливістю і в 1923 р. через Кубу, знову прийшов до Америки. Поселився в Нью-Йорку.

Негайно після приїзду включився в українське національне життя. Однак не забув і про своє рідне село і завжди щиро відгукувався на його потреби. В 1924 р. автор цих рядків писав йому, що в селі відбувається спадений за війни читальний будинок, потрібно допомогти. Маріан Обуховський зібрав між Слобідчанами 120 дол. і за ті гроші покрити читальний будинок, якого старанням зібрано в 1930 р. 200 дол. на нову церкву в Слобідці, причому окремо від себе він додатково жертвував 60 дол.

Делегат УССР голосував «проти» але  
прийшов на прийняття

Делегат Української ССР відмовився голосувати за те, щоб наступну Світову Виставку влаштувати в 1976 році у Філадельфії, але прийшов на прийняття, влаштував Філадельфійську делегацію в Парижі. Про це розповів голова Філадельфійської делегації до Парижу в справі організування Світової Виставки, міський посол Геррі Гелфанд, повернувшись з Парижу додому. Він сказав, що за Філадельфію голосували 23 країни, включно з представником ССР, але представник Української ССР вселяю зата-

## „Любителі музики” і російська культура

З Англії розійшовся по світі та йде вже і в Нью-Йорку художній кінофільм англійського режисера К. Рассела під наз. „Любителі музики”, біографічна кінокартина про видатного російського композитора Петра І. Чайковського. Совєтська преса негативно зареагувала на покази цього фільму, бо, як писала київська „Культура і Життя” з 7-го лютого, в ньому „на екрані показаний п'яниця, розпусник і психопат, який у перервах між скандалами з дружиною створює музику, що народжується в його малючій кімнаті, а брат П. Чайковський і автор лібретто до деяких його опер показаний користувачем”, це й було насправді. Видатний англійський кінорежисер К. Рассел поставив свій фільм „Любителі музики” на основі документальної біографії, точних даних про композитора П. Чайковського і його

КРИТИКУЮТЬ НОВИ  
ЖИТЛОВІ ДОМИ

В московській „Правді” від 17 лютого надруковано листа з України, з м. Кірово-Водгору: „Якщо нових житлових будинків все ще викликає чимало справжніх нарікань, зокрема це стосується фундаментів. Вони дуже низькі, немцями, пропущають вологість”. Далі сказано, що „проектувальні організації, в ім'я хибної економії будівельних матеріалів, просять фундаментів, які закладає підйомність над землею. Керівники будов не завжди підлягають за якістю закладок фундаментів. У висліді — багато будинків вже через кілька літ вимагають капітального ремонту».

В. Дідюк

Нюдна українська національно-політична маніфестація в Нью-Йорку де обійшлася без його участі, чи проти поляків, як протест проти нацифікації, або інших здавлених національно-українського життя, чи проти більшовицької політики, єдиним угадуванням країнського народу Сирія і завжди можна було бачити Маріана Обуховського між учасниками кожної акції. В тих маніфестаціях не раз доходило до сутичок з американськими і за. прогресивними, що намагалися розігнати маніфестації, сипали людям сіль в очі. Треба було організувати охорону і Покійний завжди брав у ній чинну участь.

В листопаді 1934-го р. вписався він до УНС. Відділу 225 „Дараківщина”, кілька років обирали його касиром Відділу, теж зорганізував він нових членів для свого Відділу. Щедро допомагав своїй родині в краю, сина посилав на студії до Паризу, де він вивчився на лікаря і потім відкрив лікарську приймальню в Дараківці.

Старання його спровадити до Америки дружину, або котресь зі своїх дітей, не вдалося, — майже всі його діти перейшли через заслання на Сибір. Під кінець життя рішився Покійний на стало виїхати в Україну, щоб там, на рідні землі дожити віку й зложити свої кости в рідній землі. Поїхав туди 1933-го року й поселився в Теробовлі, його господарство до тла було зруйноване за війни в часі відступу німецького війська.

Маріан Курочка

Делегат УССР голосував «проти» але  
прийшов на прийняття

гав справу, прохав часу на вивчення проблеми”, заволакав та вкінці й не проголосував, вступив тому, що „самі Москва” проголосувала „за”. Філадельфійська делегація провадила переговори в Парижі на форумі Бюро Міжнародних Вистав „Америка” з 13 лютого, у вісті „Дивне становище Української ССР” у справі Філадельфійської Вистави” зазначило, що представник Української ССР у справі Філадельфійської Вистави, прийшов на прийняття, і, дійсно цьому делегатові не сказав, що він повинен був утриматися від прийняття.

## „Любителі музики” і російська культура

родину та ствердженого психічного звихнення. Але совєтська преса вважала, що „автори того фільму хотіли принизити таким негідним способом велику російську культуру”. Так вважав і київська „Культура і Життя” в своїй власній кореспонденції з Нью-Йорку, підписаний С. Єгоровим.

## SERVICE

**INCOME TAXES**  
Mon.-Fri. — 9 AM to 9 PM  
Sat. — 9 AM to 6 PM  
R. & G. BRENNER  
78 Merchant St., Newark, N.J.  
Call (201) 344-2244  
Guaranteed Accuracy

## Real Estate

**ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ АБО КУПИТИ**  
будинки, бізнес або землю,  
звертайтеся до української  
фірми  
GEMINI REAL ESTATE CO.  
98 — Second Avenue  
New York, N.Y. Tel: 477-6400

## ТАРЗАН, Ч. 6514. Зустріч Дикого Кота з англійським бонгом



Будь терпеливим і відкладай іввазію ще на дві ночі, вожде Вамбі! Е ще інший спосіб, як відганяти дітей бонгів без їх шкоди і дістати більше землі під аліантації країни бонгів.

СОВЕТСЬКА АФЕРА В ЛИВАНІ  
(Закінчення зі стор. 2-ої)

мешканця члена своєї амбасад, допустилися найгрібшої помилки і порушили основні засади конспірації. Вони не застосували навіть елементарної контролю, якого могло було б викрити Маттарів трансмітер. І вони видали Маттарові чек на московський Д. е р жавний Банк, цілковито скомпромітувавши цим свою амбасад.

Якби західні агенти спробували підкупити пілота малельної авіації країни, щоб викрасти потрібний літак, совєтська преса напевно ачинила б галас на цілий світ: „Аг्रेसора! Західні імперіалісти! Загроза для миру!”

Цим разом у Москві вирішили обернути kota хвостом наперед. 1-го лютого агенти КГБ відбули розмови з впливовими с. о в єврейських симпатиках в Ливані, Єгипті, Сирії та Іраку, переконаючи їх, що справа, зв'язана з „Міражем”, була американською і р е вокацією, розрахованою на підвиг відносин між ССРР і Ливаном. Ливанський уряд відкинув ці висновки.

Того ж дня амбасадор Ливану відвідав президента Ливану Гелу з формальними

вимогами: звільнити з-під арешту Хом'якова та Васильєва, покарати старшину слухової безпеки, перепосилити уряд ССРР і проголосити всю ту справу, як „американську провокацію”.

## Ливанський уряд відкинув усі ці вимоги.

І тоді почався організований тиск на цей уряд у пресі Єгипту, Сирії, Іраку і самого Ливану. Представники урядів цих країн також вживали всіх дипломатичних заходів, щоб ливанський уряд піддався. Натиск цюраз підсилювався. І Ливан скапітулював.

Двама днями пізніше ливанський біла Вейрут приземлився літак „Аерофлоту”, на який перенесено поранених Хом'якова і Васильєва.

Історія з совєтською змовою скінчилася, не встигли привернути уваги широкого світу.

Маттара, честь якого більшовицькі оцінювали на 2 мільйони доларів, підвищено до ранги капітана. Щоб зберегти життя цього патріота від помсти КГБ, при ньому постійно перебувають два охоронці.

В. С-ко

Курс модерної української літератури  
в університеті Вестерн Резерв

(Закінчення зі стор. 1-ої)

го, як також книжку Івана Коляски п.н. „Шкільництво в підсвоєтській Україні”.

Темі кінцевих робіт студенти вибирали, а серед опрацьованих зустрічаємо, м. ін. наголовки: „Процес русифікації в Україні”, „Роль асоціалізму”, „Хвилювання і ВАПЛІТЕ”, „Воскресення і Сокирки” й інші.

Курс модерної української літератури в Вестерн Резерв закінчив з успіхом шість студентів. Всі вони — це недавні абітурієнти клівлендських шкіл українознавства й члени молодечих організацій СУМА, Пласту, Ліги Української Православної Молоді. За прослуханий курс одержали студенти кредит трьох семестральних годин.

Треба відзначити факт, що на університеті Вестерн Резерв існує можливість продовження курсів українознавства. Варто тільки нашим зацікавленим чинникам докласти максимум старань, щоб ці можливості належно використати.

Resident Camp for Boys — Ages 7 to 14

50 miles from New York, City in Hudson Highlands  
July 5 to August 21 — \$625.00.

Limited Number of Part Time Campers Accepted. Above Camp Fee includes ALL ACTIVITIES: Swimming, Lessons, Boating, Fishing, Private Lake, Art, chery, Arts-Crafts, Rifletry, Camping-out; Hiking, Nature Study, etc. Sixteen Piece Uniform: SPECIAL INSTRUCTIONS IN MAJOR SPORTS: Basketball, Baseball, and Football; — Three Court Gym; Hot Showers.

STAFFED BY THE MARIST BROTHERS  
Integrated Education Program — Reading & Math.  
Camp Director — Brother Chancel Lambert, F.M.S., Camp Taconic Lodge, Rte 801 — Box 30, Cold Spring-on-Hudson, New York, 10516. Telephone 914-263-3694-5

Open House starts at 12:30 Feb. 28th Mt. St. Michael Academy, 4800 Murdock Ave., Bronx, N.Y.

TRAVEL TO UKRAINE

Full program of departures to:  
WESTERN EUROPE, UKRAINE  
AND RUSSIA

1. Tour of Ukraine and Western Europe — 22 days — Six countries  
Departures: June 15, July 27, and August 10
2. Tour of Western Europe and Russia — 22 days — Five countries  
Departures: June 16, July 28, and August 11
3. Tour of Western Europe — 22 days  
Departures: June 21, July 12, and August 2

ALL TOURS INCLUDE: Hotels with bath, transfers, sightseeing, meals and taxes.  
IMMIGRATION SPECIALIST

We prepare all necessary documents for the USA and USSR authorities to bring your relatives for PERMANENT RESIDENCE or a VISIT to the USA.  
For Brochures and Information, write or call:

CAPITOL TRAVEL

830 South Broad Street Trenton, N.J. 08611  
(609) 599-3882 or 599-4533

ТАРЗАН, Ч. 6514. Зустріч Дикого Кота з англійським бонгом



Кота зустріла велика несподіванка...  
Доброго дня, пане! Дозволяю мені представитися. Я — Абуззі, 16-й син великого вождя Вамбі. Я володію англійською мовою!

**MARK COMPANY**  
DEPARTMENT STORE  
45 E. 7th St.  
Tel. GR 3-3550, New York 10009.  
Для читання під час зимових вечорів: Д-р Ю. Мовчан; Записки лікаря (доп. 5); Б. Лещинський; Казка мого життя (доп. 4); М. Коляска; Осман в Рад. Україні (укр. доп. 5,00); Теробовельська Земля (доп. 16).

## Різне

Українське Васильєво Високе

ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Avenue, New York City  
Tel. 475-7430 — має в продажу авта „Запорожець”, \$1,899. Авто „Москвич” — \$2,750.00.  
Рівно ж Сергієвичів по \$2.12 за штуку. Найкраща замовлення 25 серпня.

Уряд, тоді: від понед. до суб. 8:30 — 6:00 веч., в неділю від 10-2 по пол.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX